Albino

En aquest quadre, Marlene Dumas retrata un negre africà amb albinisme. La mirada enigmàtica i el to de pell fantasmal de la figura, posada sobre un fons profund i ombrívol, transmeten una sensació d'aïllament i alienació. Aquest retrat inquietant desestabilitza visualment les distincions racials imposades pel sistema de l'apartheid que Dumas va conèixer de petita a Sud-àfrica.

Marlene Dumas ha retratado aquí a un africano negro con albinismo. La mirada enigmática y la tez fantasmal de la figura, sobre un fondo profundo y sombrío, transmiten una sensación de aislamiento y extrañeza. Este inquietante retrato desestabiliza visualmente las distinciones raciales impuestas por el sistema del Apartheid que Dumas conoció mientras crecía en Sudáfrica.

Marlene Dumas has here portrayed a Black African subject with albinism. The figure's enigmatic gaze and ghostly complexion, set against a deep, shadowy background, convey a sense of isolation and estrange¬ment. This haunting portrait visually destabilizes the racial distinctions enforced by the apartheid system Dumas encountered while growing up in South Africa.